

## PRECIOS DE SUSCRICION

En Gerona. 1 mes 6 rs., 3 id. 16.  
 Resto de España y Portugal. 1 id. 8 id. 3 id. 18.  
 Islas de Cuba y Puerto-Rico. Semestre 6 pesos.  
 en oro, 1 año 12.  
 En Francia. Trimestre, 48. rs.  
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.

## LA LUCHA.

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA DE GERONA.

Redaccion y Administracion.

Calle del Progreso, número 4, piso 3.º 5.

Publicase.

Todos los Miércoles, Viernes y Domingos.

## ANUNCIOS

A los suscritores por un año, á medio real la línea y á real los no suscritores. Por meses, precios convencionales. Anuncios oficiales á 75 cént. de real línea.  
 Anuncios mortuorios en la cuarta plana desde 40 reales en adelante.  
 Los comunicados y remitidos de 1 á 20 reales línea á juicio de esta Administración.  
 Todo pago se entiende por adelantado.  
 Insértese ó nó, no se devuelve ningún original.

Gerona 15 de Setiembre de 1882

## A vuela pluma.

Segun el cartel de la disidencia, esta tarde debe llegar á esta capital el señor D. Victor Balaguer: los industriales—no todos—se preparan á festejarle por sus ideas económicas y los políticos que hoy le siguen aquí en su actitud disidente, des pues de haberse convencido de que nada podían esperar del gobierno que en Febrero penúltimo les concedió la dirección de la provincia desde donde probaron su falta de criterio y de tacto, hacen como que hacen, intentando mezclar lo que los industriales tienen acordado con sus esfuerzos, no logrando ni el resultado que se proponen por el aislamiento en que viven.

Nada hemos de decir respecto á lo que los industriales van á hacer: están en su derecho al rendir homenaje al que juzgan digno de una ovación por sus servicios á la protección á la industria, cuya magnitud no es este el momento de aquilatar: en nada afecta esto á la parte política y nada que oponer tenemos. Lo que nos importa, es hacer constar que, bajo el punto de vista político, no tiene importancia. Hemos dicho y repetimos, que sentados ver mezclados en el acto del recibimiento á los hombres de esa fracción que desgobernó la provincia con los individuos que componen los ramos industriales; estos no van á recibir al disidente y si al hombre proteccionista; aquellos van á recibir al jefe, como llaman, de la disidencia; pero mezclándose con los últimos, intentan ocultar su aislamiento con el calor que les prestara la asistencia de los industriales.

Para cuantos vivimos en Gerona, nada tiene de extraordinario sabiendo, como sabemos, lo que vale aquí esa fracción política y sus raíces en la verdadera opinión pública; para los que vengan con el señor Balaguer y viven lejos de nosotros, puede tener alguna importancia el número mayor ó menor de individuos que salgan esta tarde á la estación y, para estos, necesitamos decir que cuanto vean responde, políticamente hablando, á la fantasmagoría y al ruido teatral de los que aquí siguen al ilustre viajero y que, de los que en la estación lo recibían y le acompañan, las siete octavas partes corresponden á la manifestación de los industriales que nada tiene que ver con la parte restante, por más que esa octava parte vaya confundida con aquellas, sin contar ahora los muchísimos vecinos que se quedan en sus casas sin tomar parte en la recepción por no mezclar su buen y desinteresado deseo con el deseo y fines de los que, á la sombra del respetable Balaguer, desean encontrar lo que no poseen en el país.

No hemos de tardar en levantar de nuevo el telón de esta nueva comedia ridícula en alto grado, porque

si todo el partido constitucional festiviara representado en los individuos que intentan deslunbrar al señor Balaguer, medrado estaría el partido constitucional de la provincia y medrados los principios liberales de verdaderas tradiciones. Bambalinas, bastidores, luces y cuanto conduzca al efecto que se proponen, podrán ser de estilo escénico puro, pero esa escena está llamada á verse en su verdadera situación y el desencanto de los crédulos será inmenso. Digeran al señor Balaguer los Comités que no han respondido á la invitación del que fué constituido á espaldas del partido; digeran al señor Balaguer el número de individuos invitados que han desolido las zalamerías de los invitantes, restaran del número de sus ilusiones las caídas ya agostadas y las que aun se marchitan, y no correría peligro el ilustre vate de tomar como positivo lo que es un verdadero efecto de óptica mañosamente preparado pero muy burdamente puesto en ejecución.

No faltará quien nos acuse de apasionados ni quien intente aplicarnos el sanbenito de la mentira; pero como hablamos en el país en donde todos habitamos y vivimos, medios existen y muy sencillos de averiguar si mentimos ó estamos en lo cierto. La recepción buena ó mala que esta tarde se haga al Sr. Balaguer, bajo el prisma de la política, no tiene importancia alguna y por que no la tiene lo decimos franca y resueltamente, sintiendo mucho, pero mucho, que el Sr. Balaguer venga en son de disidencia con su partido, porque de no ser así, otra y muy distinta sería la recepción política.

Y vamos á otra cosa.

La prensa democrática, con motivo de las próximas elecciones provinciales, viene publicando artículos y sueltos encaminados á demostrar á sus amigos la necesidad de que se acuda á la lucha diciendo, que hoy no hay motivo en que fundar el retraimiento ni la pasividad.

El Globo, órgano autorizado del señor Castelar, nada nuevo dice toda vez que tan sensato como ilustrado colega siempre ha observado tan patriótica conducta: lo que llama la atención es que lo propio digan los demás periódicos de los distintos cuales han venido dando á entender todo lo contrario no faltando quien opinaba por recurrir á otros medios para conseguir lo que constituye el bello ideal de sus constantes aspiraciones.

Esta actitud resuelta en pró de la lucha legal, dejando á parte el deseo de La Prensa Moderna de una coalición democrática para vencer en los comicios, viene á constituir la defensa mas eficaz de la actual situación, por que demuestra que el nuevo procedimiento electoral responde al deseo del país liberal y, por tanto,

que el gobierno que preside el eminente hombre de Estado señor Sagasta, ha dado una ley en consonancia con sus ofrecimientos y con sus principios, logrando atraer al lado de la legalidad hasta á los partidarios de las soluciones de fuerza, ameo de haber traído al lado de las instituciones, elementos valiosos de la democracia republicana que hoy defienden la monarquía con entusiasmo. De esta nueva tendencia, de esta actitud en que se colocan todos los partidos desde el federal hasta el carlista inclusive ¿que dicen los órganos de la disidencia?

Sin duda porque al buen callar llaman Sancho, como dice el popular aforismo, nada escriben del particular y, si algo apuntan incidentalmente, lo hacen como por sobre ascuas, con el intento de que sus clientes no se aperciban de la contradicción que resulta entre lo por ellos dicho y lo que sucede mandando un gobierno al que ellos han apoyado y un partido al que ellos han pertenecido y á quienes hoy, porque si, llaman reaccionarios y confunden con el partido conservador con una frescura solo comparable con el despecho puramente personal que los inspira. No queremos extendernos sobre este punto; solo deseamos llamar la atención de nuestros lectores sobre lo que acontece, porque ello demuestra la confianza que á los partidos inspira el gobierno y lo bien que este interpreta los deseos de la opinión, logrando sacar del retraimiento á los que, desde la restauración de la Monarquía, no habían tomado parte alguna en las contiendas legales.

Anuncia un periódico extranjero, que á fines de Octubre se reunirá en Bruselas una Conferencia internacional de paz y arbitraje, convocada por la Asociación inglesa á fin de constituir una federación que haga propaganda en los Estados de Europa.

Conque propaganda de paz y arbitraje en los Estados de Europa y por una asociación inglesa? Porque no hace propaganda para que nos devuelvan sus conciudadanos y gobernantes la plaza de Gibraltar que nos arrebataron y otras menudencias por el estilo? Paz y arbitraje después de los últimos bombardeos y de lo que acaba de decir Mr. Lesseps?

Segun telegrama de la isla de Cuba, sobre el malestar que se siente por los estragos que en algun punto hace la fiebre amarilla, ha venido una nueva calamidad. He aquí lo que dice aquel Capitan General:

«Habana 8.—En Matanzas el ciclón causó una desgracia personal, deterioró de edificios y árboles. Las plantaciones perdidas.

Una goleta sufrió varias averías. En Santa Clara cinco desgracias personales y pérdidas por más de 40.000 pesos. Gobernador pide auxilios y suspensión de apremios por la contribución. En Cienfuegos grandes pérdidas,

tanto en la población, como en el campo.

Cinco buques han sufrido averías, y destrozados los almacenes y un puente, ocurriendo una muerte.

Interrumpidas las demás líneas telegráficas.

Aquí podríamos decir aquello de «bien vengas mal si bienes solo.»

Ahora resulta que Inglaterra y Turquía no están todavía de acuerdo sobre el artículo 2.º de la convención militar que hicieron sobre Egipto.

Telégramas de Alejandria dan parte de algunas deserciones en el contingente de Arabi que permiten saber lo que pasa á dicho caudillo. Kafr-Davar está, al decir de los desertores, como casa sin harina, es decir, sin pan ni municiones y todo el mundo resignado á lo que disponga Ali. The Standart dá muchos detalles del combate del 10 en Kassassin. Dice que aquel día jugaron 30 cañones egipcios y entraron en acción todas las armas, mandando á los egipcios Ali Femi.

Por el lado de Alejandria el general Wood ha practicado reconocimientos en dirección de Ramleh y Aboukir, el 10.

El Times del 11 se ocupa de la polémica cruzada entre los diarios ingleses é italianos. De pasada habla de la prensa española deplorando critique tanto de la Gran Bretaña.

Las negociaciones entre Turquía y Grecia, sobre fronteras, continúan hasta ahora sin éxito. Pica en historia lo de las fronteras turco-griegas.

En Breslau, el príncipe imperial de Austria y la princesa se han visto con el emperador Guillermo. El emperador y el archiduque Rodolfo fueron al campo de maniobras en la ciudad, probando esto que el emperador no está enfermo como se dijo.

Hace tiempo que se trabaja mucho por un congreso de derecho internacional que reside en Turin, á fin de contravenir los abusos de la guerra y de la diplomacia. El general Turr ha presentado á dicho congreso una notable memoria sobre Egipto.

En apoyo de eso, la liga internacional genovesa ha votado:

1.º Una resolución condenando la intervención inglesa en Egipto, y el bombardeo de Alejandria como inicuo.

2.º Dirigir una invitación á los pueblos de Colombia, Estados Unidos, y la Inglaterra para neutralizar el futuro canal de Panamá.

Los diarios extranjeros señalan en todas partes grandes temporales de agua.

También dan como inminente los últimos partes de la gran batalla en Tel-el-kebir, que tal vez se haya librado cuando salgan estas líneas.

El correo postal del Daily News da la cifra exacta de las fuerzas egipcias en esta forma: En Kafr-Davar, 5000 infantes, 400 caballos, 24 krups



y 10.000 beduinos, á las órdenes de Turia que resucita: En Mariont 3.200 hombres y 6.000 beduinos; En Damietta 5.000 negros nubios y 40 krups; En Aboukir 4.000 soldados y 12 krups; En Roseta 3.000 soldados; En Tel-el-kebir 19.000 soldados 40 krups y 10.000 beduinos.

El correo y telégramas últimos traen poquitas noticias, y estas se reducen á que el señor Linares Rivas ha hecho declaraciones favorables al señor Sagasta; que el 12 murieron en Manila 84 indígenas y en la provincia 184: europeo ninguno. Estos datos prueban que afortunadamente el contagio decrece, y que los ingleses han tomado á los Egipcios Tell-el-Kebir cansándolos 200 bajas, haciéndoles 200 prisioneros y tomándoles 40 cañones; los ingleses han perdido 200 hombres. Se conoce que el número 200 ha sido el tipo redondo en las pérdidas personales. Creemos que ya vendrán nuevos datos que aumentarán notablemente estas cantidades.

## ANDORRA.

### VI y último.

Los monumentos para un país, son las piedras miliarias de su historia. La voz humana, débil é insegura, no puede retener mas que los cantos del poeta, la canción, alegre ó guerrera, cuyos ecos estremecen los corazones; y á veces agitan todo un pueblo. Roma, Grecia y Cartago no existen y sin embargo hablan. Hablan con esos monumentos arrojados á la vista del hombre por la mano del destino, y que parecen las tablas medio rotas de un gran naufragio: murallones, como el que en Ampurias baten las olas del mar y que acreditan allá, á lo lejos, algo como las naves veleras de los activos fenicios, ó bien ruinas como las del coliseo romano ó el antiguo foro de Atenas ó la gran catacumba de Pompeya. Los monumentos, sean ó no escritos, despiertan una emoción vivísima y son el dato único con que puede escribirse la historia de un pueblo.

Hablaremos, pues, de la pobre riqueza monumental de Andorra. En una roca sobre el pueblo de Ordino se ven las ruinas de un antiguo castillejo ó terreon llamado *Castell de la Mesa*, el cual se presume ser del tiempo de los árabes: en lo mas alto del puerto de Fontargent se distinguen los vestigios de una argolla de hierro clavada en una piedra, la que, segun la opinion mas sentada mandó fijar en aquel paraje Ludovico Pio en señal de su tránsito por aquel punto, ó como limite del Valle; próxima á la villa de San Julian hay una casa sobre una eminencia denominada el *Puig de Olivera*, la cual se cree seria uno de los primeros puntos habitados y fortificados en el Valle, sea por los moros, sea por las tropas de los emperadores que reconquistaron aquel territorio.

Tambien de Andorra han salido algunas notabilidades. El bizarro general Calvo era hijo de Andorra. ¿Quien es Calvo, diran tal vez sonriendo algunos de nuestros lectores? (Pues no todo el mundo tiene obligacion de saber historia.)

La pregunta es menos ilógica que cuando España entera preguntaba en los dias de La República quien era Pedregal, y eso que con la mitad de títulos que tenia Pedregal, muchos que nunca le alcanzaran en talento han sido ministros y cobran el presupuesto hispano, que mere, eso de sneldos, fama

de no ser mezquino.

Calvo era natural de Soldeu y paso á paso como Voolseley en Inglaterra en nuestros dias, llegó á general en tiempo de Luis XIV. Tanto valdria Calvo, que este soberano decia habitualmente en sus consejos militares, *que estaba completamente tranquilo cuando Calvo defendia una plaza*. Otra notabilidad de Andorra es el doctor D. Antonio Fiter y Rossell, cuyo nombre ha sonado mucho menos en el mundo que el de Calvo. El Dr. Fiter ha sido un famoso Letrado, natural de la poblacion de Ordino, autor del *Manual Digesto de los valles de Andorra*: ejerció varios empleos en Andorra y en 1748 tomó encargo de arreglar el archivo y formar la historia de su patria y el Digesto, de cuya historia tomamos casi todos los datos que llevamos publicados: con este motivo tuvo ocasion de registrar y tomar nota de documentos ya olvidados, y presentó al Consejo general su libro, recomendándole con mucho ahínco que no se sacasea mas que tres ó cuatro copias; que no se diese á la imprenta, ni exhibiese á los extranjeros para que no se hiciese vulgar entre estos la ciencia del gobierno y administracion política civil y económica de los valles, precancion muy sabia puesto que, aquella república debe siempre para existir procurar meter el menor ruido posible en el mundo. El Consejo se sigue tan al pie de la letra, que hasta los mismos andorranos no saben el contenido de un libro que miran como sagrado los que tienen noticia de su existencia, pues hasta de aquella carecen mucho. De ese libro no se han escrito mas que tres ejemplares, de los cuales el primero está en el archivo, otro en poder del Obispo de Urgel, y otro en el del síndico procurador general. El libro consta de seis secciones que tratan:

1.º de la geografia, historia, privilegios, diezmos etc.: 2.º de las funciones de los vegueros, bailes, juez, notaria y escribania pública capitales, denarios y demás oficios de justicia: 3.º de lo concerniente al Consejo general y tierra de Andorra, sus usos, costumbres, libertades y prerogativas: 4.º del ceremonial de todas las funciones de los vegueros del consejo etc. y demás que pueda sobrevenir en los valles, recepción de los principios, ceremonial de las cortes, de la justicia, etc. 4.º la lista y genealogia de los obispos de Urgel y condes de Foix que han sido soberanos de Andorra y 6.º una serie de máximas de política y prudencia para la mejor conservacion de los valles.

En la república de Andorra se observa, como única religion, la católica apostólica romana desde los primeros tiempos del cristianismo en que Thesiphonte, uno de los siete mas distinguidos discipulos de Iantigo, les predicó el Evangelio y fué su primer prelado en el año 10. Como los africanos ocuparon los valles tan solo 12 años y medio, se presume que el culto cristiano no se interrumpió en lo alto de sus montes donde se refugiaron tantos fieles.

Respecto á privilegios gozan muchos los andorranos en España. Mercantilmente son considerados españoles: los productos de su suelo é industria tienen entrada libre sin pagar derechos, y viajan con pasaporte andorrano por todo España. Están exentos de postazgos, postazgos y barcaje: pueden enviar sus delinquentes á los presidios de España; obtener en cataluña canonicatos, curatos y otras dignidades eclesiásticas y empleos seculares sin pedir naturalizacion, y tiene hospitales y cunas en varios pueblos de

Cataluña. Tambien gozan de privilegios en Francia, pero no tantos ni tan señalados.

Los andorranos son religiosos, hospitalarios, amantes de la tradicion. Rara vez cometen delitos graves: viven en lo general del producto de sus tierras, ganado y arrieria, desdénando mucho las artes y oficios. Son aficionados en grado sumo á la pesca, la caza y el vino. Su vestir es idéntico al de los montañeses catalanes. El veguer en los actos serios, se presenta con espada y baston con puño de oro. Los bailes, consules y consejeros visten un gambeto negro de paño burdo con mangas y sombrero tricornio, no llevando baston. El síndico general lleva el mismo traje que los anteriores, sin otra diferencia que ser de color carmesi el paño del gambeto.

Andorra la vella, capital del valle, se levanta en el centro de una esplanada, cerca del *Valira* que se pasa por un magnifico puente de piedra. Allí esta la casa del valle, que es lo primero que debe procurar ver el *tourista*, recorriendo el archivo y las habitaciones del síndico general, subsíndico y consejeros. La villa de Andorra constituye la primera parroquia del valle, la cual se compone de las aldeas y lugares siguientes: las casas de *Puyá* al oeste y casi contiguas á la villa; las de *Toviza* y fuente de este nombre; el puebl de *Sta. Coloma*, por encima de cuya aldea se ven las ruinas de la iglesia y castillo de *Sn. Vicente*, poética altura plagada de recuerdos históricos, por cuyas cercanías salta un arroyo que baja de la montaña *Montclar* y se pierde en el *Valiza*; las casas ó bordes de la *Margineda* con otro puente sobre el *valiza*; la cima ó valle de *Pratprimer*, atravesando cuyo valle sobre un puente de piedra, se llega á las dos *Escaldas*, que tiene ricas aguas sulfurosas, buenas para beber y bañarse, muchos telares de lana y lino y batanes; al lado de *Escaldas* está *Engordany*, y mas al Norte *Vilá*. Entre las *Escaldas* y Andorra se verifica la reunion de los brazos oriental y septentrional del *Valiza*, el cual pasa al poco rato por el famoso puente llamado de *Escalls*; sobre una altura á la derecha del puente se vé la capilla de *Sn. Pedro*, y no lejos la de *Sn. Anarés*; al Este de las *Escaldas* las casas de *Barry*, y algo mas arriba se cruza la ribera *Madrin* en un puente de piedra. Los puertos de *Pootnegre* y *Perofila* se hallan el Sud-Este, cruzado de riberas y vertientes, hallándose por allí un gran estanque llamado *La Nou*. Hay otro estanque tambien mas pequeño, llamado *azul*. Extiendese, siguiendo contra la corriente del estanque, el valle de *Cibera*, con un tercer estanque llamado de *los ahorcados*, el puerto de *los Esparsers* que conduce al valle de *Llosa* ya cuyo costado está el *Puig de la Muga*. A la derecha de la Rivera del *Madrin* é izquierda del *Valiza*, se halla el *Manso Noguera*; mas arriba las bordas de *Sogner* y luego, al Este, la capilla de *Sn. Miguel*, no lejos de un cuarto y grande estanque, con honores de laguna, llamado *Angulasté* que viene á ser, por decirlo así, el Mar Caspio de Andorra. Sobre la laguna está la alta montaña de cuya cumbre secular recuerda la inmovilidad en la historia, y tal vez tambien en los futuros destinos de esa Andorra tan oscurecida y de que estos dias tanto se habla. Esto no tiene nada de extraño meditando que vivimos en el siglo XIX, el siglo de las grandes nacionalidades, y que de hecho las cancellerias parecen proclamar la horrenda máxima de que el que sea débil perecerá.—J. L. de A.

## La llegada de Balaguer

Cuando unos pocos descontentos de siempre se proponen hacer público alarde de oposicion al Gobierno recibiendo con aparato teatral en esta Ciudad al Sr. D. Victor Balaguer, oportuno nos parece dedicar alguna línea á este asunto, de muy escasa importancia por cierto, para desvanecer la fantástica ilusion de los que creen que producirá grande y trascendental efecto en el mundo político. Ciertamente que esta ilusion servirá de lenitivo al triste desengaño que acaban de recibir en la Capital del Principado, pero este es un consuelo pasajero; despues será mayor la pena al tocar la realidad, al ver que el eco de tan ruidosas manifestaciones se apaga dentro de los muros de la ciudad. La importancia del viaje del Sr. Balaguer por Cataluña, ha muerto en Barcelona; ha tenido en política un resultado contrario al que los adversarios de la situacion se prometian, y lejos de abrir en ella profunda brecha, ha levantado un nuevo baluarte en su defensa y la ha vigorizado aumentando y estrechando la disciplina de las fuerzas que la defienden. Esta es una verdad que los hombres imparciales de todos los partidos, los que contemplan con ánimo sereno y desapasionado la marcha de los sucesos, no pueden desconocer.

No es ocasión oportuna, y tampoco cumple á nuestro propósito, hacer la critica del Sr. Balaguer en este momento histórico. Vamos solo á ocuparnos de lo que puede valer y significar la manifestacion que se prepara, de los elementos con que se organiza y del fin que se proponen los que la dirigen, para que aparezca la verdad en toda su desnudez, salvando la intencion de rebajar al vate catalan y á las personas que de buena fé é inconscientemente puedan servir de instrumentos del deliberado propósito político de una determinada y pequeña fraccion.

Nadie ignora en Gerona que, algunos, la minoria, de los que componian el comité constitucional, se separaron de sus amigos y correligionarios mas por cuestiones personales y de amor propio que por diferencias políticas. Todos estaban conformes en principios, todos aceptaban el mismo credo, todos reconocian la misma gefatura del partido. Esta disidencia ha llegado á convertirse en verdadera y sistemática oposicion por las mismas causas que la produjeron; y no contando los disidentes con soldados que mandar, trataron de formar su ejército con los declarados adversarios de la situacion, buscando alianzas en los carlistas y republicanos de todos los matices. Hay que confesar que la mayoría de unos y otros, fieles á sus creencias y consecuentes con sus principios, rechazó la alianza abandonando á los que mendigaban su apoyo en las luchas en que los partidos se esfuerzan en hacer ostentacion de su poder.

La cuestion económica tan explotada, especialmente en esta provincia con objeto de crear dificultades al Gobierno, ha sido un buen recurso para los disidentes y de ella pretenden sacar partido ahora, para ostentar una fuerza que no tienen. ¡Pobre recurso por cierto! pues esto en nada contribuye á aumentar sus filas. Que lo que decimos es exacto, no tardará en demostrarlo la experiencia. Buen cuidado tendrá el señor Balaguer en rehuir en sus discursos las cuestiones políticas. No dirá que es monárquico y dinástico, porque los republicanos le negarán



sus aplausos é interrumpirian al orador con sus murmullos de desaprobacion. Tampoco hará ostentacion de las ideas libreculistas que profesa, porque los carlistas escandalizados, se taparian los oidos y se marcharian por no escuchar sus palabras. Nada puede decir contra el sistema tributario que ha servido de manzana de discordias, porque lo ha sancionado con su voto aceptándolo como bueno, y si ahora lo centurase, incurrirá en una contradiccion que le haría muy poco favor y lo desconcertaria como entidad politica.    ual es la única cuestion que puede tratar el Sr. Balaguer que sea algo mas popular?    l proteccionismo? Esto le separa forzosamente de la agrupacion politica en cuyo favor pretende hacer propaganda, porque esta agrupacion ha escrito en su bandera el lema *Libre cambio* y ha soltado prendas que, en el caso de llegar á ser poder la obligarian, si habia de cumplir su programa,   reformar la ley que, con prudente acuerdo y con prevision espiritu de conciliacion, aplaza el restablecimiento absoluto de la base 5.<sup>a</sup> arancelaria, dando treguas al completo desarrollo de la industria nacional que,   la sombra de las instituciones liberales, ha adquirido la importancia que hoy tiene y que,   no dudarlo, afianzadas esas instituciones y logrando algunos años de tranquilidad, llegar    un grado de perfeccion, adquirir  un desenvolvimiento que la permitirá sostener ventajosamente la competencia con la produccion extranjera, y mas que en otra parte en Cataluña que cuenta con los mejores elementos para la industria y el comercio. Y una prueba de ello es que, apesar de los grandes esfuerzos que por propios y extraños se han hecho y se hacen para producir la agitacion que ocasiona las grandes crisis industriales y mercantiles, ni se han cerrado las fábricas ni se ha paralizado el comercio, como con pavorosos pronósticos se anunciaba, y sino, pregúntese   Barcelona, la ciudad de ese movimiento industrial y mercantil por excelencia.

Es evidente, por tanto, que la llegada del Sr. Balaguer   Gerona no tiene significacion ni importancia politica y que mucho menos se la presta el revestir su recibimiento con fastuoso aparato cuyo fantasmagórico efecto se aumenta por la multitud de curiosos que atraen estas fiestas. Acostumbrados estamos   ver tales espectáculos que son de pura ilusion y que, por el abuso que de ellos se ha hecho, la generalidad de las gentes los contemplan y asiste á ellos como   una funcion de cuadros disolventes   de ejercicios gimnásticos.

Conviene consignar, que personas serias que llevan la jefatura de agrupaciones de franca oposicion al gobierno, se han negado   tomar parte en la manifestacion proyectada; que lo mismo han hecho muchos socios de la *Economía Gerundense*, cuya Junta de gobierno ha quedado medio disuelta por esta cuestion,   industriales y comerciantes muy respetables por su posicion, permanecen indiferentes ante los preparativos de recepcion, import ndoseles muy poco que Balaguer venga   no   nuestra ciudad.

Creemos oportuno que conste todo esto, para que nuestros lectores sepan la escasa importancia   que ha quedado reducida la tan apatosa visita   Gerona del ex-ministro ex-sagastino.

## Correspondencias.

Figueras 13 de Setiembre 1882.

Mi querido amigo: hoy han circulado rumores, que no he podido identificar, de haber sido nombrado Delegado del gobierno de S. M. en esta ciudad el Sub-gobernador cesante D. José Feliu. Realmente que, si fuera cierto que aquí se instala una delegacion, su reeleccion como Delegado no podria ser mas simpatica, por que el señor Feliu en los pocos dias que hace esta aquí, ha sabido captarse el aprecio de cuantos le han tratado.

Hoy ha llovido tambien; pero á la hora en que escribimos en que el dia ha cerrado ya, el horizonte sensible ha despejado. No se tiene noticia de que la lluvia de estos dias haya ocasionado caso de fuerza mayor en punto alguna. Determinar  si, indudablemente, que se apresuren las vendimias por el poligro de que se nos echen encima nuevas lluvias y la cosecha se perjudique, habiendo sido ya realmente por bastante perjudicada en su calidad con el agua caida.

El ilustrado periodista y digno señor consul francés en esta ciudad, Mr. Pollio, ha tenido la desgracia de perder á su tierna hija que contaba pocos meses de existencia y que se hallaba criandose en Marsella.

Le doy por ello el mas cumplido pesame.

El Corresponsal.

## Gacetilla General.

Tenemos entendido que la matricula para la clase de dibujo en el Instituto provincial, estará abierta del 25 al 30 del corriente mes de doce   una de la mañana, en la Secretaria del propio establecimiento.

Noticias recibidas de Ba olas dicen, que el miércoles último, á causa de la tempestad que cayó en aquella villa, qued  destrozada parte de la carretera que conduce á esta ciudad, quedando intransitable durante el curso de la lluvia.

El juzgado de este partido cita y llama   Francisco Masjuan.

El ventiocho del actual y ante el juzgado de primera instancia del partido de Puigcerd , se vender  en pública subasta una finca rústica situada en el término de Campellas.

He aquí los servicios prestados por la guardia civil de la provincia durante el mes de Agosto  ltimo.

Denuncias por roturas de ríos, 2.—M mero de delinquentes por daños en los montes y frutos, 2.—Denuncias por ganado pastando sin autorizacion, espresando el número de cabezas y especies   que corresponden.—Lanar, 218.—Cabrio, 1.—Mular, 1.—Total de denuncias, 8.—Total de delinquentes aprendidos, 7.—Total de cabezas de ganado que pastaban sin autorizacion, 219.

Con motivo de la venida del señor Balaguer, en nuestra *Economía* ha habido una escision de la cual nos ocuparemos   su debido tiempo ampliando cuanto en su edicion de ayer nos participa nuestro colega *El Eco*.

Un raro caso de fecundidad acaba de ocurrir en Valencia. La esposa de un pobre trabajador, ha dado á luz cuatro hijos varones, en un solo parto y sigue en estado satisfactorio.

Al profesor D. José Barn , que desempeño el magisterio en Castellf l lit all  por el año 1860 y en Palol de Rebardit en 1868, se le vienen adeudando desde dichas fechas varias mensualidades de personal y material que, hasta hoy no ha podido cobrar no obstante las ter-

minantes órdenes que   los mencionados ayuntamientos se les han dado por el gobierno de provincia.

Como nos consta lo dispuesto que el señor Gobernador civil se halla en favor del magisterio, le rogamos que, previos los antecedentes que juzgue oportuno pedir, disponga se le abonen al mencionado Profesor las cantidades que acredita, tres trimestres y uno respectivamente, despúes de tantos años como inutilmente ha venido gestionando el cobro.

—Que es eso, tanto hablar de Bargas? gritaba un andaluz. En mi pueblo teniamos un andar  que daba vuelta   un árbol tan deprisa, que llegaba   darse puntapiés   si mismo.

—Refiere un periódico valenciano el siguiente episodio:

   n el corral de una barraca, dormia un niño de cinco   seis años, cuando la tormenta del jueves por la noche irundi  de pronto aquel sitio, sin que el muchacho se apercibiera del peligro. A su lado estaba una vaca,   la que éste consagraba especial afecto, y el animal, que por lo visto se lo pagaba con digna correspondencia, coji  en aquel instante supremo al niño con los dientes y lo depositó en su pesebre con dulce delicadeza.

   uando el padre acudió sobresaltado en busca de su hijo, se lo encontr  abrazado al cuello de la vaca, que le lamia la cara con maternal cariño.

—Segun noticias fidedignas, la Comision antifloxi rica ha descubierto en Vidreras dos focos, tres en Lloret de Mar y dos en Blanes hasta la fecha, pues se han suspendido las investigaciones   causa de las lluvias. Como se v , estas noticias son harto desagradables; el mal aumenta y no vemos el remedio todavía, que es lo peor.

—Hemos oido asegurar, que en el término de Caldas de Malavella la floxi ra v  apoderándose de algunos viñedos.

—Los electores de Ham, ciudad de Francia, que cuenta una poblacion de 2.556 habitantes, se han declarado en huelga. En las elecciones verificadas recientemente para proveer seis puestos de consejero municipal, solo han tomado parte once electores.

## BOLSA DE BARCELONA.

Cotizacion del 14 de Setiembre de 1882

segun nota del

Banco de Gerona.

## EFFECTOS PUBLICOS.

3 p. 0/0 interior 29 35.  
—Subvenciones Ferro-carriles 00 00.  
—Billetes Tesoro Cuba 101 50

## ACCIONES.

Catalana General de Crédito 69 00.  
Crédito Mercantil (viejos) 83 00. Id. id. (nuevos) 00 00.—Banco Hispano Colonial 104 25.—Id. de Cataluña (viejas) 42 00.—Id. id. (nuevas) 00 00.—Id. de Préstamos y Descuentos 46 00.—F.—Carril de Francia 132 25.—Id. de Orense   Vigo 46 00.—Id. del Norte 129 50.—Id. de Alicante 113 50.

## Correo de Madrid.

Del dia 12.

Mañana es esperado en Madrid el ministro de Ultramar.

—Nadie cree, en los circulos politicos, en la autenticidad de la carta del Sr. Posada Herrera, que algunos se empeñan en sostener; pero aunque la episto-

la existiese no tendria la significacion y alcance que se le quiere dar por las oposiciones.

—Las gentes estan ya tan cansadas de evoluciones politicas, que con la mayor indiferencia oyen hablar de la conversion de tal   cual hombre politico   de la formacion de éste   aquel partido con elementos tomados de todas partes.

—Digan lo que quieran oposicionistas   ministeriales de los que pretenden pasar por bien enterados de lo que se piensa y decide en ciertas regiones, lo único cierto es que el Gobierno no tiene mas candidatura para la presidencia del Congreso que la del Sr. Posada Herrera.

Aunque determinadas tendencias fueran ciertas, que no lo son.

—Hablar de negociaciones del Sr. Sagasta cerca de los disidentes, es como entretenerse en hablar de la luna; puro pasatiempo de politicos de verano.

—Los republicanos de todos matices, dicen públicamente que la formacion del partido izquierdo los tiene sin enidad, de donde deducen los ministeriales que nadie v  con claridad los propósitos liberales de los autores de aquel trascendental pensamiento.

—Don Carlos recomienda en su última carta al Sr. Nocedal que afine la punteria contra los mestizos, privándolos del agua y del fuego.

—El Sr. Saulate ha muerto despúes de una penosa enfermedad,   las cinco de ayer tarde, rodeado de sus leales amigos y distinguidos correligionarios.

**SALUD A TODOS** devuelta sin medicina, ni purgantes, ni gastos, por la deliciosa harina de salud, de DU BARRY, de Lóndres, la

## Revalenta Arábica.

Treinta y seis años de invariable éxito, en todas las digestiones laboriosas (dispepsias), gástricas, gastralgias, t sis pulmonar, flemas, vientos, amargor de boca, acedias, pituitas, náuseas, erupciones, vómitos, estreñimientos, diarrea, disenteria, colicas, tos, asma, ahogos, opresion, congestion mal de nervios, diabética, debilidad, todos los desórdenes del pecho, de la garganta, del aliento de los bronquios, de la vejiga, del hígado, de los riñones, de los intestinos, de la membrada mucosa, del cerebro y de la sangre.—400,000 curaciones, entre las cuales se cuentan las de S. S. el Papa P  IX, de S. M. el Emperador, Nicolás de Rusia, de la señora duquesa de Castlestuart, de duque de Pluskow, la señora marquesa de Br b, de Lord, Stuart de Decies, Par de Inglaterra, el Sr. Doctor catedrático Wurzer, etc.

Curas núm. 69.924.—Soissons (Aisne), el 10 de enero 1868. En la aldea en donde resid  parte del año se encuentra una mujer aquejada, segun al parecer de todos los facultativos, de un cancer el estómago; lo positivo es que hacia dos años que esa infeliz padecia dolores inaguantables. No podia digerir cosa alguna, y su debilidad era tal que mover un brazo le era imposible: en fin, todos esperaban el fin de esa largaagonia, que sin duda alguna se encontraba muy cerca de su término, cuando en el mes de marzo último tuvo la idea de aconsejarla tomara la *Revalenta Du Barry*. Desde entonces su estado ha mejorado mucho, las fuerzas le vuelven, digiere y no pade me casi mas.—De Chaselles, condesa de Gours ge s.

Núm. 49.842.—La señora Maria Joly, de 34 años, de un estreñimiento inveterado, de una gastritis, de irritaciones nerviosas, asma, tos, espasmos, vientos, náuseas.—Núm. 46.270.—Señor Roberto, de una congestion pulmonar con tos, vómitos, sordera y estreñimiento de 23 años.—Núm. 46.210. El Sr. Doctor-médico Martin, de una gastralgia   irritacion del estómago que la habian hecho vomitar de 15   18 veces al dia, durante 8 años.—Núm. 46.218. El coronel Watsones de la gota, neuralgia y estreñimientos obstinados.—Núm. 18.44. El Doctor-médico Shorland, de hidrope ia y estreñimiento.—Núm. 49.822. Sr. Baldwin, del agotamiento mas completo, parálisis de la vejiga y de los miembros, á consecuencia de excesos de la juventud.

Curas núm. 62.323.—Señor B.illet, presbítero, de 36 años de padecimiento de asma, con opresion durante la noche y debilidad general.

Es cuatro veces mas nutritiva que la carne, sin r ritar, y economiza 34 veces su precio en medicinas.

Se vende únicamente en cajas de hois de lata de media libra, 12 rs.; una libra, 20 rs.; 2 libras, 34 rs.; 3 libras, 40 rs.; 12 libras, 179 rs.; y de 24 libras, 300 rs.

De p sitosen casa de los mejores boticarios y ultramarinos.



**De Barry y Compañía (Limited), 77, Regent Street, W., Londres, y 8, rue Castiglione, París.**  
—Depósito general para España, señores Hijos de D. José Vidal y Ribas, Barcelona. Depósito en esta ciudad, Narciso Pérez.

## Provincias.

—Noches pasadas fué detenido en Linares un sujeto que sustraía con una vara el dinero existente en el cajón de una tienda. El artificio empleado para sustraerlo consistía en llevar en una de las extremidades de la vara cierta cantidad de sebo, á la cual se adherían las monedas.

Cuando ya contaba la suma de cincuenta y seis reales, fué sorprendido por el sereno que espía sus operaciones.

—El ayuntamiento de Jaén ha solicitado autorización para establecer recargos extraordinarios, gravando algunas especies de consumos no tarifadas, con objeto de cubrir el déficit que le resulta en su presupuesto corriente.

—«El Eco del Fregenal» después de hacer la historia detallada del conflicto entre el clero y el ayuntamiento de dicho pueblo por la bendición del nuevo cementerio y de las gestiones practicadas por el gobernador de la provincia acerca del obispo de la diócesis, publica la solicitud que el prelado dirige al ayuntamiento, junta de school y vecindario. El Ayuntamiento, que entre el gran número de firmas que acompañan, un á aquella no figura la de ningún sacerdote, invitó al clero á suscribir la exposición, siendo este inútil.

El obispo no accedió, pues, á la súplica, y los sepelios continúan verificándose en el nuevo cementerio sin asistencia del clero.

## Gaceta Religiosa.

### Santo de hoy.

Santos. Nicomedes Melitina y Valeriano m.

### Santo de mañana.

Santos. Cornelio p. y Cipriano mrs. y Santa Edita.

### Cuarenta Horas.

Hasta el 16, iglesia del Mercadal.

## Telegramas

Madrid 13.—Un telegrama de Gibraltar niega la existencia del cólera en el Mar Rojo.

—La «Gaceta» publica un decreto encargando de nuevo al Sr. Leon y Castillo el ministerio de Ultramar.

Ha fallecido el presidente de la república de Costa Rica.

Ha habido un terremoto en Manila que ha influido favorablemente en la marcha de la epidemia, que ha decrecido de un modo muy notable.

Madrid 13.—«Londres».—A las diez de esta mañana Tel-el-Kebir ha caído en poder de los ingleses, causando á los arabistas 200 bajas, haciéndoles 200 prisioneros y tomandoles 40 cañones.

Los ingleses han perdido 200 hombres.

Gran número de oficiales arabistas han emprendido la retirada hacia el desierto.

Imp. de «La Lucha».

Plaza de Bell Lloch núm. 4.

## Anuncios.

**Aprendiz.**—Se necesita uno en la Cristalería de D. Joaquín Vidal.

## ELIXIR DEPURATIVO VEGETAL DE FERRÁN.

**FARMACÉUTICO DE LA REAL CASA, etc.**

Aprobado y recomendado por la Ilustre Academia médico-farmacéutica de Barcelona, y por los más distinguidos médicos.

Es un remedio de gran valor y anti-apoplético sin rival, acreditado por sus brillantes resultados durante doce años.

De venta general: San Felipe de Guírols, farmacia del autor. Al por menor en las principales farmacias de Cataluña. (Gerona Dr. Vivas, Cort-Real 17).—Madrid: Dr. Y. Lozano, Plaza Descalzas, 6.

Véase el prospecto.

## PÍLDORAS HOLLOWAY.

Este remedio, universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre, la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza proceden todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Píldoras HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones y restablecen la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY.

El arte médico no ha llegado aún á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones, siendo considerado como el remedio infalible para la prurito y radical cura de toda especie de humores, escrófulas, males de pierna, goma, reumatismo, neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de cólicos, íctos ó hinchazón, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se toma el Unguento.

Amplias instrucciones en español, relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de píldoras y botes de ungüento.

Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento Holloway 533, Oxford Street, Londres.

## ABERTURAS DE REGISTRO

## Vapores-correos de la compañía trasatlántica

(antes de A. LOPEZ Y COMPAÑIA.)

### SERVICIO PARA PUERTO-RICO Y HABANA.— PARA COLON Y PACÍFICO

Salidas de Barcelona los días 4 y 25 de cada mes; de Valencia, el 5; de Málaga 7 y 27; de Cádiz, 10 y 30, de Santander el 20; de Coruña, el 21.

Los vapores que salen los días 4 de Barcelona y 10 de Cádiz, tocan en LAS PALMAS (Gran Canaria.) admitiendo carga y pasaje para dicho punto.

Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, y los que salen el 20 de Santander y el 21 de Coruña, enlazando con servicios auxiliares de la misma Compañía Transatlántica, en combinación con el ferro-carril de Panamá y líneas de vapor del pacífico, toman carga á flete corrido para los siguientes puntos:

**LITORAL DE PUERTO-RICO.**—San Juan de Puerto-Rico, Mayagüez, Ponce y Aguadilla.

**LITORAL DE CUBA.**—Santiago, Gibara y Nuevitas.

**AMERICA CENTRAL.**—Sabanilla, Colon y todos las principales puertos de Pacífico como Punta Arenas, San Juan del Sud, San José de Guatamala, Champerico, Salina Cruz.

**NORTE DEL PACÍFICO.**—Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaíso como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias. Precio convencionales por aposentos de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. — Billetes de 3.ª clase para Habana, Puerto-Rico y sus litorales á 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad á duros 50 para Puerto-Rico y 60 duros para Habana.

El día 25 de Setiembre saldrá de Barcelona

## RENDEZ VUÑEZ

Para Cádiz, escalas y demás servicios correspondientes.

NOTA. Esta agencia puede facilitar directamente á los cargadores los medios de asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de esta Compañía, hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consignación.

Representante de la empresa

en esta provincia **DON ANTONIO BOXA**

## SOCIEDAD GENERAL

### de Transportes Marítimos por Vapor.

**COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.**

Se emplean solo 26 días—Sale de Barcelona fijamente el 15 y 30 de cada mes.

Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores, BELLA, La France, Savoie, Poitou, Bourgogne y Navarre, admitiendo carga por los puertos

Para **Rio-Janeiro Montevideo y Buenos Aires.**

Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Setiembre

### EL VAPOR NAVARRE de 5,000 toneladas.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte á los señores cargadores que sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.

Precios: —1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta y se les proveerá de jergón, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubiertos, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que lleguen á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigración por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

NOTA: Este vapor en su viaje de ida hará escala en Bahía, para cuyo punto admite carga y pasajeros.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para mas informes acúdase al

Representante general en esta provincia, **D. Antonio Boxa**

## IMPRENTA DE «LA LUCHA»

Plaza de Bell Lloch, número 4. Gerona.

En esta Imprenta se hacen impresos de todas clases y á precios módicos.

## LA MODA ELEGANTE

### ILUSTRADA.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, son los señores don Aniceto Palahi, don Vicente Dorca y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se solicitan números en muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados, las modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo á la aguja, crochet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc.